

郵遞：

觀塘區議會文件第3/2021號  
(第9次會議：2.3.2021)



本署檔案 Our Ref. : (KFSJE) in TD KR146/193/K-54  
來函檔號 Your Ref. : HAD KTDC 13/25/1 Pt. 5  
電話 Tel. : 2399 2459  
圖文傳真 Fax : 2397 8046  
電郵 Email :

觀塘區議會  
九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城 6 期 20 樓 05-07 室  
觀塘民政事務處  
觀塘區議會主席  
蔡澤鴻先生  
(經辦人：高楚翹先生)

### 反映觀塘道交通擠塞問題

閣下日前致運輸署署長的來信就題述事宜已收悉。運輸署的回覆如下：

本署於 2020 年 11 月 3 日提及的交通改善方案，即更改開源道的道路標記及延長偉業街(介乎勵業街及開源道)的不准停車限制時段，已分別於 2020 年 12 月及 2021 年二月初完成。

除此之外，運輸署亦於觀塘商貿區制定了一系列的交通改善方案，包括延長開源道/成業街路口的行車綠燈時間、於駿業街加設一條左轉行車線至巧明街、遷移於巧明街創紀之城一期外之的士站至新增的停車灣、延長偉業街(介乎勵業街及開源道)路段的下午不准停車限制區時段及遷移駿業街的路旁電單車泊位至鴻圖道。運輸署正爭取以上工程於 2021 年內完成。

運輸署一直與市區重建局(市建區)保持緊密聯絡，並就其重建項目內有關公共運輸交匯處的建議提供意見，務求有關安排可配合地區發展及市民的乘車需求。

另外，運輸署亦與起動九龍東辦事處協調及溝通，並就本署提出的交通改善方案知會該辦事處。

運輸署署長

(馮祖建



代行)

二零二一年二月八日

市區(九龍)及新界分區辦事處  
Urban (Kln.) & NT Regional Office  
九龍聯運街三十號旺角政府合署七樓及八樓  
7th & 8th Floors, Mong Kok Government Offices, 30 Luen Wan Street, Kowloon.  
圖文傳真 Fax No.: 2381 3799 (新界區) (NTRO) 2397 8046 (九龍市區) (U(K)RO)  
網址 Web Site: <http://www.td.gov.hk>

## 觀塘區議會

九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城 6 期 20 樓 05-07 室

觀塘民政事務處

傳真：2174 6765

2152 2015



## KWUN TONG DISTRICT COUNCIL

c/o Kwun Tong District Office

Unit 05-07, 20/F Millennium City 6,

392 Kwun Tong Road,

Kwun Tong, Kowloon

Fax: 2174 6765

2152 2015

檔 號 Our Ref. HAD KTDC 13/25/1 Pt.5

來函檔號 Your Ref.

致： 運輸署署長  
羅淑佩女士, JP  
(經辦人：何豐怡女士)

何女士：

### 反映觀塘道交通擠塞問題

觀塘區居住人口為十八區之首，加上政府銳意將東九龍打造為核心商業區，觀塘市中心、特別是作為交通樞紐的觀塘道交通擠塞的情況日益嚴重。觀塘區議員曾於 2020 年 10 月 6 日第 7 次全會會議上討論有關觀塘道交通擠塞問題及觀塘市中心整體交通及道路規劃檢討，並於 2020 年 11 月 3 日第 8 次全會會議上作出跟進討論。就有關議題，議員於會上提出的意見及查詢如下：

- (i) 查詢署方在會上所提及有關處理觀塘道交通擠塞問題的交通改善方案的具體落實時間，並希望署方就巧明街、成業街及 APM 附近將進行的交通改善方案，以列表方式提供予議員參考；
- (ii) 查詢署方的道路改善方案有否與起動九龍東辦事處作協調及溝通；
- (iii) 查詢署方在市區重建局於觀塘市中心的重建項目（即凱匯）的交通交匯處規劃上的角色；及
- (iv) 要求署方加強與市區重建局的溝通，以更好的規劃凱匯交通交匯處的公共交通出入安排，避免加劇市中心的擠塞情況。

本人希望貴署嚴肅跟進有關事宜，並就議員的意見及查詢提供書面回覆。觀塘區議會亦於會上決定繼續跟進有關事宜，並於2021年1月5日觀塘區議會全會第9次會議上討論。

如有任何查詢，請與署任觀塘區議會秘書高楚翹先生聯絡(電話：2171 7444)。

觀塘區議會主席

蔡澤鴻

(高楚翹



代行)

2020年12月8日